

QUICKSTART DEEPL○OG

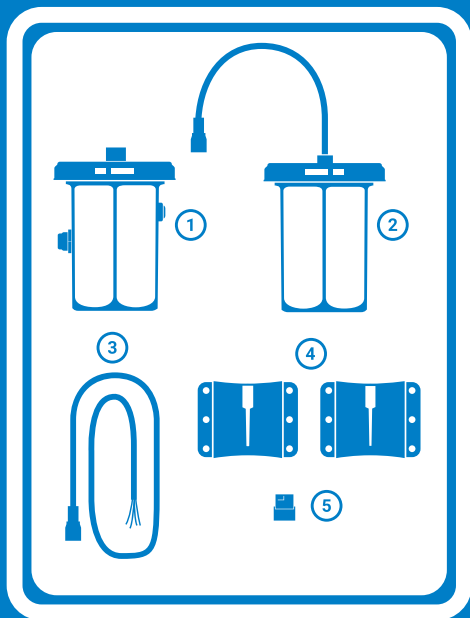
NETHiX

WE CONTROL

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

PACKAGING CONTENT

VERPACKUNGSINHALT



- 1 **Modulo DeepLog**
DeepLog module
DeepLog-Modul
- 2 **Batteria**
Battery
Batterie-Modul
- 3 **Cavo segnali**
Signal cable
Signal kabel
- 4 **Supporto (2×)**
Support (2×)
Halterungen (2×)
- 5 **Clip**
Clip
Sicherungsstift

PIEDINATURA SEGNALI DEL CAVO

CABLE PIN OUT SIGNALS

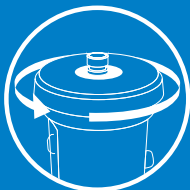
PINBELEGUNG DER KABELSIGNALS

Marrone <i>Brown</i> <i>Braun</i>	---	Viola <i>Purple</i> <i>Violett</i>	AI3
Rosso <i>Red</i> <i>Rot</i>	---	Grigio <i>Grey</i> <i>Grau</i>	GND AI
Arancione <i>Orange</i> <i>Orange</i>	---	Nero <i>Black</i> <i>Schwarz</i>	DI1
Giallo <i>Yellow</i> <i>Gelb</i>	AI1	Rosa <i>Pink</i> <i>Rosarote</i>	DI2
Verde <i>Green</i> <i>Grün</i>	GND AI	Bianco <i>White</i> <i>Weiss</i>	DI3
Blu <i>Blue</i> <i>Blau</i>	AI2	Turchese <i>Turquoise</i> <i>Türkis</i>	GND DI

INSERIMENTO SIM

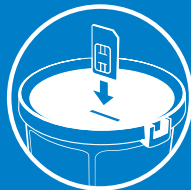
SIM INSERTION

SIM EINLEGEN



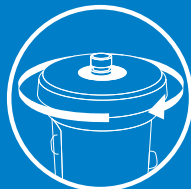
- 1 Svitare il coperchio del DeepLog
Unscrew the cover of DeepLog
Die DeepLog-Abdeckung abschrauben

- 2 Inserire la sim
Insert sim
SIM Karte einstecken



- 3 In caso di chiusura definitiva inserire la clip nell'apposito spazio
Insert the clip in its designated space in case of permanent closure
Für einen festen Verschluss des Deckels, den Sicherheitsstift in den entsprechenden Sitz einstecken.

- 4 Avvitare il coperchio fino allo scatto
ScREW the cover until the snap
Den Deckel anschrauben, bis er einrastet.



COLLEGAMENTI

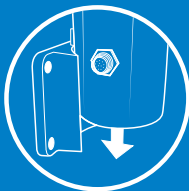
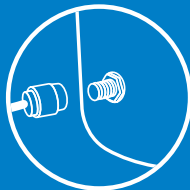
CONNECTIONS

ANSCHLÜSSE



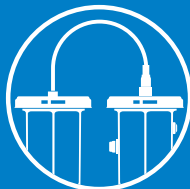
- 1** Collegare cavo segnali al DeepLog
Screw the signals cable to DeepLog
Das Signalkabel zum DeepLog verbinden

- 2** Avvitare l'antenna
Screw the antenna
Antenne anschrauben



- 3** Se necessario inserire i supporti
per il fissaggio a parete
If necessary insert support for wall mounting
*Falls erforderlich, die Halterungen für Wand-
montage einsetzen*

- 4** Collegare il cavo del modulo
batteria al DeepLog
Connect battery module's cable to DeepLog
*Das Kable vom Batterie-Modul mit dem
DeepLog verbinden*



PRIMA ACCENSIONE

FIRST POWER ON

ERSTE INBETREIBNAHME

- 1 **Premere il pulsante blu laterale per risvegliare il DeepLog.**
Push the blue button on the side to wake up DeepLog.
Die blaue Seitentaste betätigen, um Deeplog aufzuwecken.



- 2 **Il LED posto al centro del pulsante inizierà a lampeggiare e il dispositivo cercherà di connettersi ad una APP nelle vicinanze.**
The LED at the center of button will start blinking and the device will try to connect to a near APP.
Das Led-Licht in der Mitte der Taste blinkt und das Gerät sucht nach einer App-Verbindung in der Nähe.
- 3 **Dopo pochi secondi il DeepLog si conatterà con l'APP e sarà possibile configurare il dispositivo**
After few seconds DeepLog will connect with the APP and it will be possible to begin the device configuration.
Nach wenigen Sekundenverbindet sich Deeplog mit der App. Jetzt kann die Konfiguration des Gerätes stattfinden.

APP (SOLO SU DISPOSITIVI ANDROID)

APP (ONLY FOR ANDROID DEVICES)

APP (NUR FÜR ANDROID GERÄTE VERFÜGBAR)

DeepLog dispone di un'APP per poterlo configurare tramite smartphone Android. In pochi passi è possibile installare l'APP su un qualsiasi dispositivo Android tramite il link sul sito Nethix. Per accedere alla pagina del sito e scaricare l'applicativo oppure ottenere maggiori informazioni inquadrare il QR-code o digitare il sito riportato qui sotto.



*DeepLog has an APP to config it through Android smartphone. It's possible to download and install the APP on every Android devices in a few step through Nethix website.
To get the access to the page and download the APP or get more information about it you only have to scan the QR-code or write the site down here.*

*Deeplog verfügt über eine Konfigurations-App für Android Smartphones.
In wenigen Schritten kann man die App über den entsprechenden Link auf Nethix Website auf jedem Android Gerät installieren. Um die Website zu besuchen oder die App zu downloaden, bitte QR Kodens einrahmen oder den unten gegebenen Link benutzen.*

https://nethix.com/it/products/deeplog/download_app

DOCUMENTAZIONE

MANUAL

UNTERLAGEN

Digita l'indirizzo sottostante o inquadra il seguente QR-code per consultare il manuale e la documentazione del prodotto.

Digit the address indicated below or scan the QR code to find the manuals and documentations of the product.

Besuchen Sie unten genannte Adresse oder rahmen Sie die QR-Kode ein, um die Gebrauchsanweisungen oder technische Unterlagen des Produktes zu finden.

https://nethix.co/doc/en/nethix_documentation.html



PORTALE

PORTAL

PORTAL

Per accedere al portale digita l'indirizzo sottostante o inquadra il seguente QR-code.

Digit the address indicated below or scan the QR code to access at the portal page.

Um das Web-Portal zu besuchen, geben Sie unten genannte Adresse ein oder rahmen Sie die QR-Kode ein.

<https://deeplog.nethix.com>



CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNISCHE ANGABEN

Alimentazione <i>Power supply</i> <i>Stromversorgung</i>	Batteria 7.2 VDC - LiSOcl <i>Battery powered 7.2 VDC - LiSOcl</i> <i>Batterie 7.2 VDC - LiSOcl</i>
Dimensioni (L × W × H) <i>Dimensions (L × W × H)</i> <i>Abmessungen (L × W × H)</i>	92 × 92 × 122 mm (2×)
Peso <i>Weight</i> <i>Gewicht</i>	1 kg (tot.)
Contenitore <i>Enclosure</i> <i>Gehäuse</i>	Plastico, grado di protezione IP68 <i>Plastic boxes, IP68 protection rate</i> <i>Kunststoff IP68 wasserdichtes Gehäuse</i>
Temperatura di lavoro stoccaggio <i>Operating storage temperature</i> <i>Betrieb Lagerungstemperatur</i>	-40 °C — +70 °C -40 °C — +85 °C
Ingressi analogici (indipendenti) <i>Analog inputs (independent)</i> <i>Analogeingänge (unabhängige)</i>	3 (0-5 V 0-10 V 0-20 mA 4-20 mA)
Ingressi digitali <i>Digital inputs</i> <i>Digitaleingänge</i>	3 Contatto pulito (configurabili) <i>3 Dry contact (configurable)</i> <i>3 Potenzialfreie Kontakte (konfigurierbare)</i>
Modem	LTE integrato (LTE, UMTS, GSM) <i>LTE integrated (LTE, UMTS, GSM)</i> <i>LTE integriert (LTE, UMTS, GSM)</i>

AVVERTENZE

WARNING

SICHERHEITSHINWEISEN

- Questo dispositivo deve essere installato da personale qualificato.
 - Nethix non si ritiene responsabile di un utilizzo improprio e delle conseguenze che da esso ne possono derivare.
 - Il costo del traffico dati dipende dalla tariffa dell'operatore telefonico.
 - Rimuovere il codice PIN dalla SIM card prima di inserirla nel dispositivo.
 - Le batterie presenti nel modulo batteria vanno smaltite in norma alle leggi vigenti sullo smaltimento dei rifiuti
-
- *This device must be installed exclusively by qualified operators.*
 - *Nethix is not responsible for improper use and/or its side effects.*
 - *The cost of data traffic depends on the select provider.*
 - *Remove the PIN code from the SIM card before inserting it on the device.*
 - *The batteries inside battery module must be disposed of following the current waste disposal law.*
-
- *Die Installation dieses Gerätes muss ausschliesslich von ausgewiesenen Fachleuten durchgeführt werden.*
 - *Nethix is nicht verantwortlich für eine eventuell unsachgemäße Verwendung des Gerätes und für die damit verbundenen Folgen.*
 - *Die Kosten vom Datenverkehr hängen ausschliesslich von den Tarifen des Providers ab.*
 - *Die im Gerät vorhandenen Batterien müssen laut geltendem Abfallsrecht entsorgt werden.*
 - *The batteries inside battery module must be disposed of following the current waste disposal law.*



GARANZIA E ASSISTENZA

WARRANTY AND SUPPORT

GEWÄHRLEISTUNG UND SUPPORT

Nethix garantisce all'acquirente che il prodotto sarà privo di difetti di materiale o di fabbricazione per un periodo di due anni (24 mesi) dalla data di acquisto.

Durante il periodo di garanzia, su presentazione della prova d'acquisto, il prodotto verrà riparato o sostituito a discrezione di Nethix, senza alcun addebito per parti di ricambio o manodopera.

La garanzia decade in caso di uso improprio o di manomissione.

In caso di problemi tecnici l'acquirente potrà richiedere assistenza tecnica a Nethix in una delle due seguenti modalità:

- Contattando il proprio rivenditore o distributore
- Inviando una e-mail all'indirizzo support@nethix.com

Nethix warrants to the buyer that the product will be defect-free for two years (24 months) from the date of purchase.

During warranty period, and against presentation of the proof of purchase, the product will be repaired or replaced at Nethix's discretion without any additional cost for spare parts or repair, if the damages are proved to be manufacturing defects.

Warranty will be voided if the product has not been used properly.

In case of technical questions, the user can ask for support:

- *Contacting the reseller or distributor*
- *Sending an email request to support@nethix.com*

Nethix gewährleistet, dass das Produkt frei von Herstellungs- oder Material-Fehlern für zwei Jahren ab Einkaufsdatum ist. Während der Garantiezeit, und gegen Vorlage der Einkaufsrechnung, wird der defekte Produkt nach Nethix Ermessen, ohne jegliche zusätzliche Kosten für Material oder Arbeit, repariert oder ersetzt.

Im Fall von unkorrekter Verwendung oder unsachgemäßem Gebrauch ist die Garantie nicht mehr gültig.

Für Nethix technisches Support-Service:

- *Wenden Sie sich direkt an Ihren Händler oder Wiederverkäufer an, oder*
- *Senden Sie eine Email an folgende Adresse: support@nethix.com*



Nethix srl

Via dei Pini, 21

31033 Castelfranco Veneto (TV), Italy

Tel +39 0423 770750

www.nethix.com info@nethix.com

